

# Echange...s

MAGAZINE D'INFORMATION  
DE LA **VILLE DE GUEUGNON**

Printemps 2024



# #2



Budget 2024



Cadre de vie  
Environnement



Valérie Perrin  
Changer l'eau des fleurs

FAISONS LE POINT  
ENSEMBLE AU FIL  
DES SAISONS



ETAT DE  
**CATASTROPHE  
NATURELLE**  
RECONNU POUR AVRIL\*



## L'Arroux a surpris tout le monde

### 2 crues en moins d'un mois

Le lundi 11 mars, on ne s'attendait pas à voir la rivière sortir de son lit tôt dans la matinée. Alors quand le phénomène a recommencé moins d'un mois plus tard, mardi 2 avril, on était déjà un peu préparé sans penser que l'on allait atteindre un niveau record dans le bassin de l'Arroux.

Comme l'explique Dominique Lotte, Maire de Gueugnon, «Depuis 1963, nous n'avons jamais vu ça, une volumétrie d'eau aussi importante. L'eau de l'Arroux est montée de 2 mètres dans la nuit. Se pose la question du dérèglement climatique».

On a craint pendant un temps pour la passerelle ainsi que pour le pont neuf. Les habitations du quartier de la Pépinière, de la route de Rigny et des Ramées ont été les plus impactées.

La ville a dû activer son dispositif de Plan Communal de Sauvegarde (PCS) pour organiser les moyens à mettre en place pour faire face à cette situation d'urgence. Afin d'assurer la sécurité des biens et des personnes, sapeurs-pompiers, police municipale, élus et agents des services techniques étaient sur le pont pour venir en aide aux habitants.



### ACTIONS RÉALISÉES EN AVRIL

- **Barriérage des routes**
- **Evacuation de 5 personnes** : un couple hébergé à la résidence des Acacias puis à l'hôtel Saint Benoit pris en charge par leur assurance + une personne âgée en situation de handicap accueillie à Verte Vallée puis en hébergement temporaire à l'EHPAD de Toulon-sur-Arroux + un couple évacué d'une maison pour travaux de rénovation
- **Evacuation de vaches et chevaux** pris au piège par la brusque montée des eaux
- **Quadrillage de la zone inondée** : élus et agents sont allés voir les riverains et recenser les besoins
- **Surélévation de meubles** chez certains habitants
- **Interdiction d'accès** à certains bâtiments
- **Demande de catastrophe naturelle** en procédure accélérée

\* par arrêté interministériel IOME2410127A, publié au Journal Officiel du 16 avril 2024 (Instruction en cours pour le mois de mars)

## Sommaire

Retour sur les derniers mois

### P. 4-5 - L'ACTU EN IMAGES

A la loupe

### P. 6-7 - LE BUDGET

Elles travaillent pour vous

### P. 8-9 - LE SERVICE ENTRETIEN...

Cadre de vie

### P. 10 - SERVICE CADRE DE VIE...

Belle rencontre

### P. 11 - VALÉRIE PERRIN

Votre Com Com

### P. 12 - L'ÉTÉ AU PARC

En coulisse

### P. 13 - 300 ANS DES FORGES

Vivre ensemble

### P. 14 - AMICALE DES DONNEURS DE SANG

La parole est à vous

### P. 15 - ENQUÊTE COMMUNICATION

D'une génération à l'autre

### P. 16 - REPAS DES AÎNÉS

Tribune

### P. 17 - VOS ÉLUS S'ADRESSENT A VOUS

Agenda

### P. 18 - ALORS ON SORT

A savoir

### P. 19 - TROTTINETTES ÉLECTRIQUES

## Informations pratiques

### HÔTEL DE VILLE

9, rue de la Liberté - 71130 Gueugnon

Tél. 03 85 85 50 50

Mail : [mairie@ville-gueugnon.fr](mailto:mairie@ville-gueugnon.fr)

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi,  
de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 15 à 17 h 15

[www.gueugnon.fr](http://www.gueugnon.fr)

Magazine Municipal N° 2  
Mai 2024

Responsable de la Publication : Dominique Lotte

Rédaction : Tania Rizet, Nathalie Ferrière, Sandra Grillet,  
Véronique Vaizant

Réalisation : Service Communication

Photos et Images : Adobe stock, Ville de Gueugnon, CCEALS

Delphine Bouiller, Bertrand Poizeau, Jacques-Olivier Reymann

Impression : Imprimerie Moderne, Gueugnon

Distribution : Milee

## Une attention particulière aux évolutions climatiques et environnementales



Au moment d'écrire ces lignes, j'ai une pensée première pour nos habitants ayant subi en quelques semaines les crues de l'Arroux. Les dégâts pour plusieurs ménages sont conséquents. Nous avons bien sûr activé au plus vite la procédure d'urgence de catastrophe naturelle, aujourd'hui obtenue via le Ministère de l'Intérieur.

Je veux par ailleurs remercier nos pompiers locaux, les agents de la ville et les élus qui ont accompagné en urgence nos populations.

Notre rivière, l'Arroux, à laquelle nous avons par nos aménagements du centre-ville, rendu une place de choix dans notre vie urbaine conserve une perspective de risque majeur.

C'est dans ce cadre que j'ai activé depuis cet été des travaux de nettoyage des berges et du lit de la rivière. Un premier volet s'est déroulé en 2023 et il a sans aucun doute limité les dégâts potentiels des crues !

Il faut poursuivre, et ce sera encore le cas en 2024 puisque le budget de notre Communauté de Communes prévoit un nouveau chantier, berge de la piscine, afin de finaliser une remise en état des deux côtés.

Ce sera, je l'espère également, avec l'Etat et le Département, l'élimination des embâcles sur les ponts Emiland Gauthey et le Pont Neuf qui auraient pu rendre encore plus compliquées sécuritairement les crues de ce printemps. Je le souhaite cette année 2024 !

L'Arroux, cette rivière qui est un lieu de partage, de cadre convivial, mais aussi de perspective économique avec les Forges, nous conduit à porter une attention particulière aux évolutions climatiques et environnementales.

C'est sur ce dernier point que, tout en maintenant nos politiques publiques de la ville (culture, éducation, sport, aménagements urbains, sécurité...), nous déploierons désormais des engagements majeurs pour accompagner et innover dans nos budgets d'avenir.

Fidèlement,

Dominique LOTTE  
Maire de Gueugnon, Président de la CCEALS  
Vice-président du Conseil Départemental

**Noël Cuivré : samedi 23 décembre**

Un succès qui se confirme d'année en année pour l'Ecole Municipale de Musique.



**Cirque Minimum : jeudi 22 février**

Un spectacle unique pour petits et grands programmée dans le cadre de la Saison Culturelle avec «le plus grand dompteur de tous les temps»



**Cérémonie des Vœux à la population  
Vendredi 12 janvier**

Un temps d'échange et de convivialité entre élus et population



**Inauguration de l'Espace Arc-en-Ciel : vendredi 26 janvier**

André Accary, président du Conseil Départemental, David Roche, sous-préfet et Alban Moreau, vice-président de la CAF ont inauguré le centre social en compagnie de Dominique Lotte, maire de Gueugnon et vice-président du Conseil Département et Rosa Czerniak, adjointe aux solidarités et à la jeunesse



### Carnaval : samedi 23 mars

La Batucada a assuré le tempo, suivie par les majorettes, les mascottes, la Compagnie Achille Bataille et bien sûr les enfants déguisés venus nombreux malgré le froid .



### Foire de Gueugnon : du 22 au 24 mars

Exposants et visiteurs étaient présents au hall des expositions pour la foire de Gueugnon



### Match de gala caritatif : lundi 1<sup>er</sup> avril

Personnalités, stars du petit écran, joueurs plus ou moins connus étaient sur la pelouse du stade Jean Laville le lundi de Pâques pour ce match organisé par le FCG au profit l'UNICEF avec le soutien du Département et de la Ville. Un chèque de 10 000 € a été remis à l'UNICEF. 6 200 personnes étaient présentes.



### Médailles de l'OMFS : Vendredi 12 avril

Bernard Bidolet, avec 209 dons, a été mis à l'honneur par l'Amicale des donneurs de sang, tout comme Marie-Claude Labaune (60 dons), Pierre-Yves Ferreira et Pierre Gascquet (75 dons), Maria Bonnot, Françoise Pellenard, Véronique Rameau, Séverine Guittet et Laurence Bidolet (45 dons)

## Le mot de Franck Charlier Adjoint aux Finances



L'élaboration d'un budget primitif est toujours un exercice complexe articulant :

- Des orientations, des volontés politiques, des choix et modes de gestion propres à la Ville;
- Des propositions et expressions de besoins budgétaires émanant des services municipaux nécessaires à la déclinaison des politiques publiques en projets et actions concrètes;
- Un contexte général (loi de finances, conjoncture nationale et internationale, demande de l'Etat de plus en plus forte que les collectivités contribuent à l'effort de redressement des comptes publics....)
- Un contexte spécifique à la collectivité (niveau d'endettement, capacité d'auto-financement, état du patrimoine de la commune...)
- Un cadre légal : principes budgétaires, réglementations, dépenses obligatoires, ratios, etc..

Composé d'un budget principal et de 9 budgets annexes pour près de 24 M€ de crédits, le budget primitif 2024 proposé pour la Ville de Gueugnon s'inscrit dans ce cadre contraint.

Il s'inscrit également dans les axes transversaux présentés lors du débat d'orientations budgétaires (DOB) le 7 mars dernier :

- **Maintenir le cap**
- **Accompagner notre population**
- **Contribuer au bien vivre ensemble**
- **Expérimenter et innover**
- **Poursuivre les transitions**

Par ailleurs, la loi de finance 2024 a introduit une nouveauté en rendant obligatoire pour les collectivités territoriales de plus de 3 500 habitants de présenter «un budget vert». Cet état annexé au compte administratif ou au compte financier unique «présente les dépenses d'investissement qui contribuent négativement ou positivement à tout ou partie des objectifs de transition écologique de la France tels que définis par le droit de l'Union européenne.»

## Présence

### BUDGET PRIMITIF

**4,1 Millions d'€**  
Culture  
Vie sociale  
Jeunesse  
Sport  
Loisirs

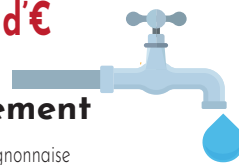


**24 Millions d'€uros**  
répartis en 10 budgets



**4,5 Millions d'€**  
consacrés à l'Eau  
et l'Assainissement

Budgets annexes Régie Gueugnonnaise de l'Assainissement et de l'Eau



**INVESTISSEMENT**  
**7,4 Millions d'€**



### Quelques chiffres pour l'investissement...

|   |           |
|---|-----------|
| Réhabilitation bâtiment de l'ex école Beaulon .....               | 500 000 € |
| Aménagement zone Vieux Fresne .....                               | 245 000 € |
| Voirie (parking PMR Jonchère, études, mur soutènement...) .....   | 157 600 € |
| Espace Arc-en-ciel .....  | 139 500 € |
| Sécurité et accessibilité .....                                   | 100 000 € |
| Véhicules .....   | 100 000 € |
| Eclairage public (luminaires en led et arrêt bus Mercully) .....  | 91 000 €  |
| Toiture de France Services .....                                  | 90 000 €  |
| Informatique .....  | 76 500 €  |
| Toiture vestiaires du pôle technique .....                        | 67 200 €  |
| Toiture Multi-accueil Anne Martin .....                           | 50 800 €  |
| Espaces verts (plantations, matériel) .....                       | 20 600 €  |
| Stores restaurant Pasteur, maternelle Gachères, crèche .....      | 12 600 €  |
| Cimetière : fourniture et pose columbarium, tondeuse .....        | 11 900 €  |
| Mobilier urbain (renouvellement bancs, poubelles, potelets) ..... | 8 300 €   |

#### Eau potable (HT)

|  |          |
|--|----------|
| Renouvellement réseau rue Henri Barbusse .....                       | 92 000 € |
| Renouvellement réseau 2 <sup>ème</sup> tranche route de Chassy ..... | 70 000 € |
| Renouvellement réseau rue du Pommereux .....                         | 55 000 € |

#### Assainissement (HT)

|   |           |
|---|-----------|
| Création d'un réseau séparatif Terre des Mottes .....     | 170 000 € |
| Travaux réseau Maisons de Poupée et rue des Sources ..... | 160 000 € |
| Collecteur à remplacer rue de Madrid .....                | 60 000 €  |
| Détournement rue Salvador Allende .....                   | 60 000 €  |

BUDGET 2024

# Présentation du budget 2024

**2,3**  
Millions d'€  
Santé  
Action sociale  
(dont  
petite enfance)



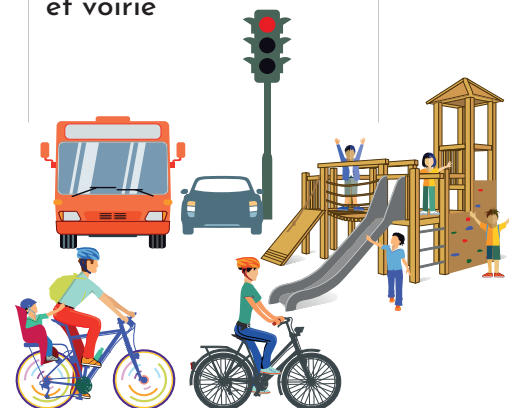
**1,7**  
Million d'€  
Aménagement  
du territoire  
dont habitat



**1,6**  
Million d'€  
Enseignement  
Education



**1,1**  
Million d'€  
Mobilité  
et voirie



**0,575**  
Million d'€  
Sécurité

## Maintenir le cap

Maintien de toutes les politiques publiques et...

- Maîtrise des charges de fonctionnement et de la masse salariale
- Maîtrise des tarifs des services
- Pas de hausse des taux de fiscalité
- Mobilisation des subventions pour soutenir nos projets
- Poursuite de la stratégie de désendettement
- Optimisation de notre patrimoine bâti et foncier
- Nouvelle organisation des services en 5 pôles permettant d'optimiser les ressources et de piloter les politiques publiques de façon transversale
- Qualité et transparence budgétaire et financière

## Accompagner la population

Au-delà des actions et politiques publiques déjà existantes :

- Développement de l'accompagnement aux démarches au sein de France Services (Relais Emploi) et des démarches d'état-civil
- Renforcement du projet social de l'Espace Arc-en-Ciel
- Dispositif du repas à 1 € pour les plus modestes dans les restaurants scolaires à compter de la rentrée scolaire de septembre 2024 (sous réserve confirmation participation Etat)
- Proposer de nouvelles activités dans les résidences autonomie et avancer dans la réflexion de leur modernisation
- Création d'un nouveau quartier au Vieux Fresne
- Guichet unique pour les structures d'accueil de petite enfance
- Handisport et mise en accessibilité de bâtiments
- Diversification de l'offre de logements
- Lancement des travaux du pôle petite enfance de Beaulon

## Contribuer au bien vivre ensemble

- Développer les occasions de rencontre et de partage pour favoriser la mixité des publics : intergénérationnel, familles, quartiers
- Renforcer la sécurité publique
- Etre toujours un partenaire privilégié des associations et manifestations
- Proposer une saison culturelle et estivale diversifiée, accessible et de grande qualité
- Renforcer nos interventions dans les écoles en faveur de la culture et du sport

## Expérimenter et innover

- Dans nos manifestations publiques : bar éphémère, fête du 14 juillet nouveau format, fête de la musique, événements sportifs...
- Dans notre communication : Echange..s, P'tit Gueugnonnais, réseaux sociaux...
- Dans notre gestion budgétaire avec la mise en place d'outils de suivis financiers de nos dépenses en faveur de l'environnement (budget vert)
- Dans la création d'un tiers lieu culturel au Château d'Aux
- Étude de faisabilité de réutilisation des eaux traitées à la station d'épuration pour espaces verts

## Poursuivre les transitions

- Pratiques quotidiennes plus vertueuses : plan de sobriété énergétique et environnemental
- Mise en place d'indicateurs comptables et financiers traçant nos dépenses et achats favorables au développement durable (environnement et social) à compter de 2024
- Priorité aux investissements favorables à l'environnement : performance énergétique des bâtiments, éclairage public en led, modernisation des réseaux d'eau potable et assainissement, désimperméabilisation des cours d'écoles,
- Développer les achats issus de l'économie sociale et solidaire et du reconditionné
- Dans la gestion écologique de nos espaces verts tout en embellissant notre Ville : forêt urbaine, nouvelles plantations, gestion différenciée, zéro phyto...
- Développement des mobilités douces et pistes cyclables
- Intensification des achats de produits locaux et de qualité à la cuisine centrale
- Lutte contre le gaspillage à la cantine
- Poursuite du développement numérique en maintenant le label 4@

PAS DE HAUSSE  
DE LA FISCALITÉ





## A VOTRE SERVICE

# Le service entretien et restauration

Le service entretien des locaux et restauration a été créé en avril 2023. Il a pour objectif de :

- Contribuer à la bonne gestion du patrimoine, des équipements et du matériel utilisé en assurant un bon état de propreté.
- Faire du temps de restauration scolaire un moment d'éducation à l'alimentation, à la prévention et la santé, de socialisation, en partenariat avec les autres services (cuisine centrale...).

Le service entretien agit sur toutes les structures de la ville et travaille en collaboration avec tous les autres services municipaux.

Le travail des agents du service entretien s'effectue avant ou après les utilisations des locaux. La qualité de leur travail est nécessaire au bien être des utilisateurs.



Lors du repas des aînés, plusieurs personnes du service étaient présentes que ce soit pour le service à table, au bar ou pour la vaisselle.



## Le service intervient dans tous les locaux municipaux :

- 5 bâtiments administratifs (mairie, immeuble administratif...)
- 4 bâtiments d'accueil de public (école de musique, accueil de loisirs...)
- 2 bâtiments petite enfance (multi-accueil, halte-garderie)
- 3 résidences seniors
- 3 écoles élémentaires
- 3 maternelles
- 6 équipements sportifs
- 3 salles utilisées par les associations
- 1 lingerie

**23 agents du service entretien et 6 agents de la petite enfance** interviennent chaque jour d'école au service de la restauration scolaire

2 restaurants scolaires en élémentaire et 3 en maternelle

144 jours d'accueils d'enfants

230 enfants en moyenne par jour en élémentaire

120 en maternelle

33 agents  
entretien  
et restauration



2 agents  
gestion du service  
et des équipes



# GUEUGNON LABELLISÉE 3 FLEURS



Le label récompense l'engagement des collectivités en faveur de l'amélioration du cadre de vie. Il prend en compte la place accordée au végétal dans l'aménagement des espaces publics, la protection de l'environnement, la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité, la valorisation du patrimoine botanique français, la reconquête des cœurs de ville, l'attractivité touristique et l'implication du citoyen au cœur des projets.



Samedi 3 février 2024, Jean-Claude Ménager, Adjoint aux Travaux et Bénédicte Collaudin, Responsable du service Cadre de Vie - Environnement étaient à Châtenoy-le-Royal pour la cérémonie de remise des prix du label «Villes et Villages Fleuris».

La ville de Gueugnon est l'une des 12 communes du Département qui a obtenu le label 3 fleurs.



La ville a également reçu le 4<sup>ème</sup> prix des décorations de Noël 2023.



### Plantations le long du quai de l'Europe

Viorne, févier d'Amérique, arbre de Judée, chêne vert, érable de Montpellier, arbousier... au total 32 arbres subventionnés à hauteur de 20% grâce au dispositif «Chèque-Arbre 71» du Département.

## PÔLE TECHNIQUE

# Service cadre de vie environnement

Le service est composé de 14 agents en charge des espaces verts et des stades et de 7 personnes pour la voirie, la propreté et les cimetières communaux.

### Quelques chiffres\* :

6 000 plantes pour le fleurissement estival

19 500 bulbes pour le fleurissement printanier

100 chrysanthèmes pour l'embellissement automnal

41 arbres et 24 arbustes\* plantés pour compléter et renouveler notre patrimoine arboré et arbustif

3 fleurs au palmarès des Villes et villages fleuris

3 ruches installées dans le parc du Château d'Aux

Une nouvelle aire de jeux à la Couche au Chevalier

78 km de voiries et trottoirs entretenus sans produits phytosanitaires

100 m<sup>3</sup> d'eau récupérée pour l'arrosage estival de nos plantations

### mais aussi...

2 400 heures passées à la propreté urbaine qui est, n'oublions pas, l'affaire de tous

21 camions de dépôts d'ordures sauvages évacués de la nature gueugnonnaise

\* en 2023





Le service culture de la Ville et les comédiens



Dominique Lotte, entouré par Caroline Rochefort et Valérie Perrin

## CHANGER L'EAU DES FLEURS

# Deux représentations inoubliables avec Valérie Perrin

### Un retour aux sources pour Valérie Perrin

La pièce «Changer l'eau des fleurs» programmée dans le cadre de la saison culturelle et adaptée du roman éponyme de Valérie Perrin a fait salle comble pour les deux séances des 9 et 10 mars. Les 700 places ont été vendues dès le mois d'octobre en moins de 3 heures.

Les chanceux qui ont obtenu le précieux sésame n'ont pas été déçus. A la fois par la qualité de la représentation mais aussi, car beaucoup l'espéraient, par la présence de l'auteure, Valérie Perrin, venue en famille le samedi et le dimanche avec ses parents, Francine et Yvan.

Amis et proches étaient également présents, ainsi que des membres de l'ADPA, une cause qui lui tient particulièrement à cœur. Très investie pour la cause animale, elle est également marraine du refuge.

Pendant ces deux jours, chacun a pu apprécier sa simplicité, sa gentillesse et sa disponibilité à répondre aux sollicitations de chacun (photos, selfies, dédicaces...).

Avec beaucoup d'émotion, Valérie Perrin a exprimé toute sa reconnaissance au public et la place que tient notre ville dans son cœur. Gueugnon où elle a vécu une grande partie de sa jeunesse l'a toujours inspiré pour écrire ses livres dont le quatrième qu'elle est en train de terminer et que l'on a hâte de découvrir.

On lui souhaite le même succès que les précédents qui ont été traduits en 45 langues.

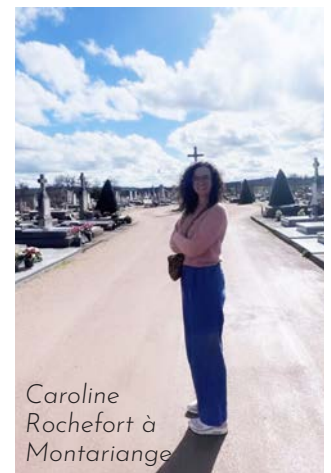
### Une découverte pour les acteurs

Si cet événement était particulièrement attendu par tous à Gueugnon, les artistes, Caroline Rochefort, Morgan Perez et Jean-Paul Bezzina étaient eux aussi impatients de se produire dans notre ville pour découvrir ce qu'elle a de si particulier.

Caroline Rochefort, la comédienne a d'ailleurs accompagné Valérie Perrin le dimanche matin au cimetière de Montariange pour voir le lieu qui l'a inspiré pour écrire son personnage de Violette Toussaint, garde-cimetière au village de Brancion-en-Chalon.

Toute l'équipe de la pièce, acteurs et techniciens, a apprécié l'hospitalité bourguignonne et gardera un très bon souvenir de son passage à Gueugnon et de la façon dont ils ont été accueillis. Ils ont aussi particulièrement apprécié les produits locaux, ont goûté au fromage de chèvre, à la viande charolaise et chacun est reparti avec un petit pot de miel d'Uxeau.

A Gueugnon, cette rencontre restera aussi gravée dans la mémoire du service culture qui se souviendra longtemps de la simplicité de tous ces professionnels du spectacle vivant.



Caroline Rochefort à Montariange

Une journée **OLYMPIQUE** pour toute la famille !

**GRATUIT ET OUVERT À TOUS !**

Samedi 6 juillet 2024

# L'ÉTÉ AU PARC

VENDENESSE-SUR-ARROUX

11H00 - 18H00

**SPECTACLE DE CIRQUE**  
« Même pas malle », Solau  
et Compagnie, 17h00

**DÉFILÉ DE MAJORETTES**

**JEUX ET ANIMATIONS**

**BROCANTE  
ENFANTS/ADOS**

**FOOD TRUCK**

**BUVETTE**



APERAM

## Gueugnon, les forges : 300 ans d'histoire commune

C'est à Jean-Hector de Fay, marquis de la Tour-Maubourg, que l'on doit la création des Forges de Gueugnon. Il voit immédiatement le potentiel du lieu avec les forêts environnantes pour le combustible et la rivière. Le 29 mai 1724, à Versailles, il obtient du roi les lettres patentes qui rendent possible la création de forges au lieu-dit «Villefay».

Mercredi 29 mai 2024, Aperam remettra officiellement des documents à la ville de Gueugnon afin de marquer symboliquement cette date anniversaire et afficher les liens qui unissent profondément la ville à l'entreprise. Gueugnon et ses forges, c'est une histoire commune qui dure depuis 300 ans.

De nombreuses manifestations seront organisées de mai à septembre pour célébrer cet événement. Aperam, la Ville de Gueugnon, l'Office de Tourisme «Monts et Vallées», le PETR du Pays Charolais-Brionnais préparent ensemble un programme riche en animations avec conférences, visites, expositions... Le contenu vous sera révélé dans nos prochaines parutions.

Les différents services de la ville (pôle affaires publiques, bibliothèque, service culture, pôle technique...) sont mobilisés pour fêter cet anniversaire.

### Visite du site d'Aperam

Aperam ouvrira ses portes aux visiteurs du 18 au 21 septembre (sur réservation uniquement). La journée de clôture, samedi 21 septembre, promet d'être exceptionnelle avec de nombreuses animations dans la ville.



### Les colonies de vacances à Vanosc

De 1958, jusqu'au tout début des années 80, de nombreux enfants de salariés des forges ont pris le chemin de Vanosc, en Ardèche, pour se rendre en colonies de vacances, au Château de Gerlande.

Le service culture de la ville de Gueugnon, proposera une exposition en juillet où vous trouverez de nombreux documents qui retracent deux décennies de souvenirs de ces moments.

Si vous avez dans vos placards des photos ou vidéos de l'époque que vous souhaitez partager, n'hésitez pas à prendre contact : service culture, 03 85 85 82 53 - culture@ville-gueugnon.fr

300  
1724 - 2024  
Aperam Gueugnon



### L'année 2024 marquera les 300 ans du site Aperam de Gueugnon

La ville et le territoire gardent et garderont une forte empreinte d'une histoire et d'une évolution commune, que de nombreuses générations se sont évertuées à façonner depuis 1724.

Le site et la ville se sont construits tout au long de ces 3 siècles d'existence. L'activité et les évolutions technologiques ayant eu un impact direct sur la ville et le territoire. L'héritage culturel ou patrimonial reste marqué et très présent, la vie de la population au quotidien a toujours été influencée par les orientations stratégiques du site.

Pour marquer dignement ce 300<sup>ème</sup> anniversaire, un ensemble de festivités sera lancé officiellement ce 29 mai afin de mettre en lumière Aperam et ses salarié(e)s qui ont su construire l'histoire - ô combien déjà riche - de ce site et contribuer directement à l'expansion de la ville et de la région. L'équipe chargée de l'organisation s'attachera à retracer cette histoire longue de 300 ans à travers une série d'événements qui se clôturera par une ouverture à la visite de ses installations du 18 au 21 septembre prochains.

De façon à affirmer encore un peu plus sa proximité, Aperam et la ville travaillent conjointement afin de vous proposer un moment de partage destiné à marquer l'histoire.

**Lionel Martin,**  
Directeur du site d'Aperam Gueugnon

AMICALE DES DONNEURS DE SANG

# Pas besoin de super pouvoir pour être un héros

L'Amicale des Donneurs de Sang de Gueugnon organise **une collecte de sang par mois** au Foyer Municipal en partenariat avec l'EFS, Etablissement Français du Sang (service public du sang en France).

## Sans donneurs, impossible de soigner tous les malades

Le don de sang est vital ! En France, **on a besoin de 10 000 dons de sang par jour**.

Pour pouvoir donner, il faut être un ou une adulte en bonne santé. On peut commencer à partir de 18 ans et continuer jusqu'à 71 ans maximum. Il ne faut surtout pas venir à jeun. A Gueugnon vous serez accueillis par des bénévoles que vous connaissez sûrement et qui vous accompagneront tout au long du don.



Une partie de l'équipe des bénévoles de Gueugnon qui vous accueille aux collectes

## Comment se déroule un don ?

Prévoyez 1 h pour un don de sang. Toutes les étapes sont essentielles. Dès votre arrivée, des bénévoles de Gueugnon sont là pour vous accompagner et vous guider tout au long de votre parcours.

### Accueil et inscription

L'équipe de l'EFS vous remet un questionnaire afin de préparer l'entretien préalable au don et procède avec vous aux formalités administratives.

### Entretien préalable au don

Un médecin ou un(e) infirmier(e) habilité(e) échange avec vous en toute confidentialité, suite aux réponses au questionnaire que vous avez rempli à votre arrivée, s'assurant ainsi que vous puissiez donner votre sang sans risque pour vous ou pour le patient.

### Le don

En moyenne il dure 10 minutes pour un don de sang. Le sang est prélevé à l'aide de matériel stérile et à usage unique. Si c'est la première fois que vous faites un don ou que le dernier don date de plus de 2 ans, une mesure du taux d'hémoglobine est effectuée avant le don afin de détecter une éventuelle anémie.

### Pause A+

Ce n'est pas tout à fait fini, mais c'est généralement la partie que l'on préfère. On récupère obligatoirement au moins une vingtaine de minutes sous l'œil des bénévoles qui veillent à ce que l'on se porte bien. C'est l'occasion de s'hydrater, manger un bout et de profiter de ce moment convivial pour faire de nouvelles rencontres.

## Le sang c'est quoi ?

**Plasma 55%**

constitue la partie liquide du sang. Riche en protéines, il contribue au transport du fluide dans l'organisme.

Durée de vie: 1 an

**Globules rouges 44%**

transportent l'oxygène des poumons vers les tissus et captent en retour le gaz carbonique afin de l'éliminer par les voies respiratoires.

Durée de vie: 42 jours

**Plaquettes et globules blancs moins de 1%**

Les plaquettes permettent de prévenir ou stopper les hémorragies.

Durée de vie: 7 jours

À la suite d'un don de sang, les globules blancs ne sont pas transfusés.



## Que devient votre poche de sang ?

Elle est acheminée sur un site qu'on appelle «plateau de préparation» à Besançon. Le sang est analysé pour s'assurer qu'il n'y a pas de problème et passe ensuite dans une centrifugeuse qui permet de séparer ses composants.

À l'issue de cette étape, la poche se divise en plusieurs nouvelles poches :

- Une poche pour les plaquettes
- Une poche pour les globules rouges
- Une poche pour le plasma

Elles seront ensuite envoyées dans les hôpitaux pour que les malades qui en ont besoin puissent être transfusés.

**4 %** **Seulement des Français** en âge de donner passent à l'acte. Dommage non ?

**1 million/an** de malades ont besoin de sang pour soigner cancers, maladies du sang, hémorragies importantes...

**3 vies** peuvent être sauvées avec une poche de sang

### LES COLLECTES EN 2024

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Mardi 14 mai       | 8h - 12h30 |
| Mardi 18 juin      | 8h - 12h30 |
| Mardi 16 juillet   | 8h - 12h30 |
| Mardi 13 août      | 8h - 12h30 |
| Mardi 17 septembre | 8h - 12h30 |
| Mardi 15 octobre   | 11h - 15h  |
| Mardi 19 novembre  | 8h - 12h30 |
| Mardi 10 décembre  | 15h - 19h  |



Il est conseillé de prendre rendez-vous avant le don sur le site de l'EFS : <https://dondesang.efs.sante.fr/>



## PARTICIPATION CITOYENNE

# Enquête sur les moyens de communication de la ville de Gueugnon

Ce questionnaire anonyme, disponible également sur le site de la ville ([www.gueugnon.fr](http://www.gueugnon.fr)), a pour objectif de comprendre la façon dont vous consommez l'information et d'en tenir compte dans la communication de la collectivité afin de répondre à vos attentes.

**1. Pour vous informer sur la vie locale (événements, informations administratives, etc.) classez dans l'ordre les supports de communication que vous préférez de 1 à 7 :**

- P'tit Gueugnonnais (ex G. l'info)
- Echange...s
- Facebook
- Site de la ville de Gueugnon
- Panneau Pocket
- Instagram
- Affiches
- Autre .....

**2. Recevez-vous bien les parutions de la ville dans votre boîte aux lettres ?**

- Oui  Non

**3. Pour lire les parutions**

- Vous téléchargez le format numérique (site de la ville ou réseaux sociaux)
- Vous préférez le format papier

**4. Globalement, concernant l'actualité de la Ville, vous sentez-vous ?**

- Très bien informés
- Bien informés
- Pas assez informés
- Pas du tout informés

Pourquoi .....

**5. Quel(s) thème(s) d'information recherchez-vous ?**

- Animations, loisirs, agenda
- Enfance, éducation et jeunesse
- Sport
- Commerce, économie
- Projets municipaux et communication des élus
- Infos pratiques (menu cuisine centrale, pharmacies de garde...)
- Démarches administratives (carte d'identité, passeport)

**6. Appéciez-vous notre nouveau magazine d'information "Echange...s" ?**

- Oui  Non

**7. Avez-vous des suggestions ? Si oui, lesquelles ?**

.....

.....

.....

**8. Dans quelle tranche d'âge vous situez-vous ?**

- 15 - 25 ans
- 26 - 39 ans
- 40 - 59 ans
- 60 - 75 ans
- + de 75 ans

## Comment répondre à ce questionnaire ?

Sur le site internet  
de la Ville :  
[www.gueugnon.fr](http://www.gueugnon.fr)



En retournant ce questionnaire  
à l'accueil de la Mairie :

Hôtel de Ville  
9, rue de la liberté  
71 130 GUEUGNON  
Tél. : 03 85 85 50 50

Mail : [mairie@ville-gueugnon.fr](mailto:mairie@ville-gueugnon.fr)

Du lundi au vendredi,  
de 8h30 à 12h15 et de 13h15 à 17h15





## REPAS DES AÎNÉS

# 360 convives ont répondu à l'invitation

Le traditionnel repas offert aux personnes de 75 ans et plus par la ville de Gueugnon a eu lieu le mercredi 10 avril au foyer municipal.

Cette manifestation organisée par le service aux aînés et aux résidences autonomie de la ville a réuni cette année encore 360 personnes. C'est un événement incontournable de la vie gueugnonnaise qui est apprécié de tous, un moment où tous les âges se confondent et où règnent la convivialité, les retrouvailles et les souvenirs partagés.

Le repas préparé par le cuisine centrale a ravi les convives et fait l'unanimité, comme toujours, tout comme le service qui était assuré par le personnel municipal.

L'orchestre «Tempo Muset» a permis à certains d'enchaîner les pas de danse entre les plats et chacun est reparti satisfait de cette journée sous le coup des 18 heures.



...cossis et ses gougères maïs.  
Salade des montagnes  
...sieur de Marceau jambon cru, gruyère)  
Rôti de veau  
...le Ducan Edmond Fallot  
...vottes maison  
...and-mère  
A.C.P.



## Expression des élus de la majorité municipale

Après une période difficile et anxiogène,

Avec une météo capricieuse notamment pour certains de nos concitoyens suite aux crues successives de notre rivière,

Après le vote du budget où la sobriété est toujours de mise, tous les indicateurs financiers ont été passés au crible pour l'adapter aux besoins de la population, de la commune et aux grands enjeux économiques, politiques et environnementaux.

Avec l'aide de tous, nous devons maintenir le cap pour cette année 2024.

Essayons plutôt de nous tourner vers l'avenir avec l'envie de faire vivre notre commune, de faire vivre nos commerces et nos associations locales, de réaliser nos projets sur le plan sportif, culturel et économique.

Nous devons permettre à notre population d'aspirer à des moments plus conviviaux avec diverses manifestations pour les mois à venir à travers des évènements tout public.

Notre été sera rythmé dès le 21 juin avec une fête de la musique revisitée, un 14 juillet nouvelle génération et un festival « Echappée sous les arbres » qui animera notre parc du Château d'Aux.

2024 sera surtout marquée par l'histoire d'une ville et d'une entreprise puisque 300 ans les lient l'une à l'autre.

Nous vous proposons la 2<sup>ème</sup> édition de notre magazine « Echange...s » où vous pourrez retrouver la rubrique Agenda qui remplacera le P'tit Gueugnonnais du mois de mai.

Bonne lecture à toutes et à tous.

## Expression des élus de l'opposition

Les élus de l'opposition n'ont pas communiqué de texte

# On sort !

## EN MAI

### BROCANTE

organisée par le Secours Catholique  
**Mercredi 1<sup>er</sup> mai**, de 8 h 30 à 18 h  
Centre paroissial de Gueugnon

### SONATE AU JARDIN

Troc de plantes en musique par  
Harmonie et Chorale de Gueugnon  
**Samedi 4 mai**, dès 13 h 30  
Parc du Château d'Aux  
(sous la tribune du stade en cas de pluie)

### TENNIS Championnat de France

Cours de Tennis stade Jean Laville  
à partir de 9 h  
**Dimanche 5 mai**  
FCG/Monte-Carlo Country Club  
**Dimanche 26 mai**  
FCG/Clamart

### COMMÉMORATION 8 MAI

9 h : messe église Saint Maurice  
10 h : cimetière, dépôt de gerbe  
10 h 15 : gerbe place des forges  
10 h 30 : rassemblement vers le foyer  
départ du défilé, dépôt de gerbe suivi  
du pot de l'amitié au foyer municipal

### CONFÉRENCE La fondation des Forges de Gueugnon

par Pierre Lahaye des Amis du Dardon  
**Jedi 16 mai**, à 20 h 30  
France Services - Salle Lucie Aubrac

### VIDE-GRENIER

organisé par les Majorettes de  
Gueugnon, démonstration de danse  
**Dimanche 26 mai**, à partir de 6 h  
Parking du stade Jean Laville  
06 29 93 25 76 - 07 70 07 35 65

### FÊTE DES MÈRES

organisée par la Ville de Gueugnon  
**Mercredi 29 mai**, à partir de 14 h  
Restaurant du Hall des Expositions  
Spectacle et goûter offerts

### MARCHÉ DE PRODUCTEURS «Du pré à la cagette»

Place de l'Eglise, à partir de 17 h  
le 2<sup>ème</sup> et le 4<sup>ème</sup> vendredi du mois

**Vendredi 10 mai** : Ali le chanteur  
**Vendredi 24 mai** : Nicolas Pic - Karaoké  
**Vendredi 14 juin** : Chapakuai  
**Vendredi 28 juin** : Aline Janiaud



### DIMANCHE 9 JUIN ÉLECTIONS EUROPÉENNES de 8 h à 18 h - 6 bureaux de vote

Pour veiller au bon déroulement des scrutins, **on recherche des assesseurs bénévoles**. 3 plages horaires : de 8 h à 12 h, de 12 h à 14 h et de 14 h à 18 h. **Se présenter en mairie (03 85 85 50 62)**

**Vote par procuration, une nouveauté** : pour la première fois il va être possible de faire toute la démarche de façon entièrement dématérialisée à condition de posséder une carte CNle nouveau format et de disposer d'une identité numérique certifiée. Le mandant devra tout de même se rendre en mairie pour que l'on recueille ses empreintes digitales.

## EN JUIN

### EXPOSITION ARTIS'ARTS

**Du 1<sup>er</sup> au 16 juin**, de 15 h à 18 h 30  
tous les jours sauf le lundi  
Salle d'exposition du Château d'Aux



### MUSÉE DU PATRIMOINE

**Ouverture le 15 juin**  
Route de Digoïn, Chazey  
03 85 85 34 23 ou 03 85 85 82 53  
**Mercredi et week-end**, de 15 h à 18 h  
Découvrez le patrimoine local et les  
expositions temporaires  
Entrée : 2 € (gratuit - de 16 ans)



### EXPOSITION ARTEA

**Les Aves, les oiseaux**  
**Du 20 au 30 juin**, de 15 h à 18 h  
Salle d'exposition du Château d'Aux



### FÊTE DE LA MUSIQUE

**Vendredi 21 juin**  
Place de l'Eglise, en soirée  
Concert «Stéréo Folks»



### LES JEUX OLYMPIQUES EN MUSIQUE

**Samedi 22 juin**, 20 h 30  
Foyer municipal  
Concert de l'Ecole Municipale de  
Musique.  
Quand la musique, la lecture et le  
sport se rencontrent pour évoquer  
l'histoire des J.O.



# Trottinettes électriques : les règles à respecter

Les trottinettes électriques sont classées parmi les Engins de Déplacement Personnel Motorisés (EDPM) électriques au même titre que les hoverboards, gyropodes et monoroues. L'EDPM doit avoir une vitesse maximale de 25 km/h.

## La circulation sur les trottoirs est interdite.

L'amende encourue est de 135 €.

Les EDPM doivent circuler sur les pistes cyclables ou à défaut sur les voies de circulation où la vitesse maximale autorisée est de 50 km/h, dans le respect du code de la route (sens de circulation, feux, priorités...).

Il est interdit de transporter un passager.

## Assurances

Les propriétaires ont l'obligation d'avoir une responsabilité civile pour les dommages causés à autrui.



En cas de forte affluence de piétons (marché, animation, zone piétonne...) le conducteur d'EDPM doit adapter sa vitesse et rouler au pas pour ne pas provoquer d'accident. Cela vaut aussi pour les vélos.

## Le port du casque

n'est pas obligatoire mais il est fortement recommandé.

Il est interdit de porter à l'oreille des écouteurs ou tout appareil susceptible d'émettre du son.

## Votre engin doit être équipé

- de feux avant et arrière
- de freins
- d'un avertisseur sonore
- de dispositifs rétro-réfléchissants (catadioptrés)

Il ne doit pas dépasser les 25 km/h



14 ans  
âge légal  
pour conduire  
un EDPM



## Vêtement

### rétro-réfléchissant

La nuit ou quand la visibilité est réduite, il est obligatoire de porter des accessoires réfléchissants.



## QUIZ



## BICYCLETTE, TROTTINETTE... TESTEZ VOS CONNAISSANCES

1. Le port du casque est-il obligatoire

- a - Non
- b - Oui, jusqu'à 12 ans
- c - Oui

2. Si je possède un vélo à assistance électrique, je peux circuler sans casque et emprunter les pistes cyclables

- a - Oui
- b - Non

3. Peut-on rouler à vélo sur les trottoirs

- a - Jamais
- b - Oui, jusqu'à 8 ans
- c - Oui, jusqu'à 12 ans

4. A vélo ou en trottinette que faire quand on veut tourner à gauche ?

- a - Tendre son bras vers la droite
- b - Tendre son bras vers la gauche
- c - Ne rien faire

5. Deux cyclistes peuvent-ils rouler de front (côte à côte) sur une route ?

- a - Non jamais
- b - Seulement sur les routes larges
- c - Seulement le jour et en se remettant en file indienne si une voiture demande le passage

6. Peut-on perdre des points sur son permis de conduire en cas d'infraction faite à vélo ou en EDPM ?

- a - Oui
- b - Non
- c - Oui en cas d'infraction grave

7. Stationner sa voiture sur un aménagement cyclable est passible d'une amende de :

- a - 35 €
- b - 135 €
- c - 90 €



7 - b : 135 €

d'autrui...  
diverse, de mise en danger de la vie

6 - c : en cas de conduite en état

dépasser.

indienne lorsqu'un véhicule souhaite le

5 - c : ils doivent se mettre en file

4 - b

pas pour les accompagnants adultes

3 - b : pour les enfants uniquement mais

avec les obligations qui en découlent.

vélo est considéré comme cyclomoteur

ne sont pas remplis. Dans ce cas, le

à 25 km/h mais si ces deux conditions

est l'assistance au pédalage se coupe

2 - a : si le vélo a un moteur de 0,25 kw

vélo.

1 - b : pour les enfants qu'ils soient

conducteurs ou passagers sur un siège

RÉPONSES

# Ne restez pas isolé

# SIGNALEZ VOUS



## Inscrivez-vous sur le registre communal des personnes vulnérables

### *Qui est concerné ?*

Les personnes résidant à leur domicile :

- ✓ de plus de 65 ans
- ✓ de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail
- ✓ les adultes handicapés

Toute personne se sentant en situation de fragilité peut demander son inscription au registre.

Un tiers peut également se charger de l'inscription (parent, médecin traitant, service d'aide ou de soins à domicile...)



### *Pourquoi s'inscrire ?*

En cas de canicule, inondation, grand froid, coupure d'électricité, situation de crise... le registre permet de contacter les personnes isolées pour s'assurer de leur situation et les accompagner.

### *Comment faire ?*

- ✓ remplir un formulaire en mairie
- ✓ télécharger le formulaire sur le site de la ville de Gueugnon [www.gueugnon.fr](http://www.gueugnon.fr)



#### RENSEIGNEMENTS

Mairie de Gueugnon - Pôle affaires publiques - 9, rue de la Liberté - Tél. 03 85 85 50 50  
Courriel : [affaires.publiques71130@gmail.com](mailto:affaires.publiques71130@gmail.com)